OPERATING INSTRUCTION HANDBOOK
HAND PALLET TRUCK

WARNING
Do not use the truck before reading and understanding these operating instructions.

NOTE:
- Please check the designation of your present type at the last page of this document as well as on the ID-plate.
- Keep for future reference.
FOREWORD

Before operating this hand pallet truck, read this ORIGINAL INSTRUCTION HANDBOOK carefully and understand the usage of the hand pallet truck completely. Improper operation could create danger. This handbook describes the usage of different hand pallet trucks. When operating and servicing the hand pallet truck, make sure, that it applies to your type. Keep this handbook for future reference. If this or the warning/caution labels are damaged or got lost, please contact your local dealer for replacement.

Chapter 10 describes specialized stipulations and regulations for the American market. Also follow these instructions and stipulations if you operate the truck within the American market!

Some described functions are optional and therefore not absolutely necessarily equipped with your truck.

ATTENTION:

- Environmentally hazardous waste, such as batteries, oil and electronics, will have a negative effect on the environment, or health, if handled incorrectly.

- The waste packages should be sorted and put into solid dustbins according to the materials and be collected disposal by local special environment protection bureau. To avoid pollution, it's forbidden to throw away the waste randomly.

- To avoid pollution during the use of the products, the user should prepare some absorbable materials (scraps of wooden or dry duster cloth) to absorb leaking oil in time. To avoid second pollution to the environment, the used absorbable materials should be handed in to special departments in terms of local authorities.

- Our products are subject to ongoing developments. Because this handbook is only for the purpose of operating/servicing the hand pallet truck, therefore please have understanding, that there is no guarantee out of particular features out of this handbook.

NOTE: On this manual, the left sign means warning and danger, which can lead to death or serious injury if not followed.

Copyright

The copyright remains with the company, mentioned on the CE-certificate at the end of this document.
<table>
<thead>
<tr>
<th>TABLE OF CONTENTS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. CORRECT APPLICATION .................................................................3</td>
</tr>
<tr>
<td>2. DESCRIPTION OF THE HAND PALLET TRUCK ........................................3</td>
</tr>
<tr>
<td>a. Main components, Safety devices, Warning labels .................................3</td>
</tr>
<tr>
<td>b. Main technical data .............................................................................4</td>
</tr>
<tr>
<td>c. Description of the safety devices and warning labels ..............................5</td>
</tr>
<tr>
<td>d. Identification plate ...............................................................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>3. WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS..............................................6</td>
</tr>
<tr>
<td>4. COMMISSIONING, TRANSPORTING, STORAGE/ REASSEMBLING ..............7</td>
</tr>
<tr>
<td>a. Commissioning – Tiller assembling .......................................................7</td>
</tr>
<tr>
<td>b. Hydraulic valve adjustment ..................................................................8</td>
</tr>
<tr>
<td>c. Foot brake (Optional for some models) ..................................................8</td>
</tr>
<tr>
<td>d. Progressive- drive- and parking brake (optional for some models) .............8</td>
</tr>
<tr>
<td>e. Transporting ..........................................................................................9</td>
</tr>
<tr>
<td>f. Storage/ Reassembling ..........................................................................9</td>
</tr>
<tr>
<td>5. DAILY INSPECTION ..............................................................................9</td>
</tr>
<tr>
<td>6. OPERATING INSTRUCTIONS .................................................................9</td>
</tr>
<tr>
<td>a. Parking ...................................................................................................9</td>
</tr>
<tr>
<td>b. Lifting ....................................................................................................10</td>
</tr>
<tr>
<td>c. Lowering ..............................................................................................10</td>
</tr>
<tr>
<td>d. Moving ..................................................................................................10</td>
</tr>
<tr>
<td>e. Parking-/ Footbrake (optional for some models) ......................................10</td>
</tr>
<tr>
<td>f. Progressive drive- and parking brake (optional for some models) .......... 11</td>
</tr>
<tr>
<td>g. Quick Lift (optional for some models) ...................................................11</td>
</tr>
<tr>
<td>h. Malfunctions .......................................................................................11</td>
</tr>
<tr>
<td>7. REGULAR MAINTENANCE .................................................................11</td>
</tr>
<tr>
<td>a. Maintenance .......................................................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>b. Deaeration of the hydraulic system .......................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>c. Adding hydraulic oil to the pump reservoir .........................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>8. TROUBLE SHOOTING ......................................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>9. HYDRAULIC CIRCUIT .................................................................12</td>
</tr>
<tr>
<td>10. SPECIALIZED STIPULATIONS FOR THE US- AMERICAN MARKET ....13</td>
</tr>
<tr>
<td>11.DECLARATION OF CONFORMITY (valid, if sold within the EU) ............16</td>
</tr>
</tbody>
</table>
1. CORRECT APPLICATION

It is only allowed to use this hand pallet truck according to this instruction handbook.

This truck is a manually operated hand pallet truck designed to lift and transport the rated load on industrial pallets. Do not lift or carry person and don’t use this truck for other purpose than its intended use. A wrong usage can cause human injuries or can damage equipment.

The operator/ the operating company has to ensure the correct usage and has to ensure, that this truck is used only by staff, which is trained and authorized to use this truck.

The truck has to be used on substantially firm, smooth, level and prepared surfaces.

Driving with the load on slopes is not allowed. The load must be placed approximately on the longitudinal centre plane of the table and must be in satisfactory condition.

The capacity is marked on the identification plate and depending on the version eventually additionally on the capacity sticker. The operator has to consider the warnings and safety instructions.

The hand pallet truck is intended to be used for indoor applications with ambient temperatures between +5°C and +40°C.

Operating lighting must be minimum 50 Lux.

Modification

No modifications or alterations to this hand pallet truck which may affect, for example, capacity, stability or safety requirements of the truck, shall be made without the prior written approval of the original truck manufacturer, its authorized representative, or a successor thereof. This includes changes affecting, for example braking, steering, visibility and the addition of removable attachments. When the manufacturer or its successor approve a modification or alteration, they shall also make and approve appropriate changes to capacity plate, decals, tags and operation and maintenance handbooks. By not observing these instructions, the warranty becomes void.

2. DESCRIPTION OF THE HAND PALLET TRUCK

a. Main components, Safety devices, Warning labels

Fig.1: Overview
1. Chassis
2. Tiller arm
3. Hydraulic pump
4. Lifting mechanism
5. Steering (Front-) wheels
6. Load wheels (single/ tandem)
7. Lever
8. Parking-/ Footbrake (Option)
9. Progressive parking and drive brake, lever with drum brake(Optional)
10. Identification plate (ID-plate)
11. Company logo and/or capacity sticker
12. Lifting function instruction sticker
13. Eventually capacity sticker

b. Main technical data

Fig. 2: Technical data

Table 1: Main Technical data for standard version/ other version on request

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type</th>
<th>CBGS</th>
<th>CBG</th>
<th>CBG (Quick lift)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Load capacity Q(t)</td>
<td>2.0</td>
<td>2.0 / 2.5</td>
<td>2.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Service weight kg</td>
<td>82</td>
<td>66</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>Tyre size, front mm</td>
<td>200x50</td>
<td>200x50</td>
<td>180x50/200x50/180x50</td>
</tr>
<tr>
<td>Tyre size, rear mm</td>
<td>82x70</td>
<td>80x93/74x93/80x70</td>
<td>80x93/74x93/74x70</td>
</tr>
<tr>
<td>Wheels nr. front, rear</td>
<td>Xx, 2/4</td>
<td>2/2, 2/4</td>
<td>2/2, 2/4</td>
</tr>
<tr>
<td>Height of tiller h14 (mm)</td>
<td>1230</td>
<td>1230</td>
<td>1230</td>
</tr>
<tr>
<td>Height, lowered h13(mm)</td>
<td>85</td>
<td>85</td>
<td>85</td>
</tr>
<tr>
<td>Lift h3(mm)</td>
<td>115</td>
<td>115</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>Overall length L1(mm)</td>
<td>1555</td>
<td>1555</td>
<td>1555</td>
</tr>
<tr>
<td>Fork dimensions s/e/L (mm)</td>
<td>160/60/1150³</td>
<td>150/50/1150³</td>
<td>160/60/1150³</td>
</tr>
<tr>
<td>Distance betw. forks b5(mm)</td>
<td>540/685</td>
<td>520/550/685</td>
<td>520/550/685</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Specifications

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type</th>
<th>DF 20</th>
<th>DF 25</th>
<th>DF 30</th>
<th>DF168</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Load capacity</strong> Q(t)</td>
<td>2.0</td>
<td>2.5</td>
<td>3.0</td>
<td>1.68</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Service weight</strong> kg</td>
<td>62</td>
<td>64</td>
<td>80</td>
<td>50/ 56</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Tyre size, front</strong> mm</td>
<td>Ø200x50/ Ø200x50/ Ø200x50</td>
<td>Ø180x50/ Ø180x50/ Ø180x50</td>
<td>Ø180x50/ Ø180x50/ Ø180x50</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Tyre size, rear</strong> (single/ tandem) mm</td>
<td>Ø80x3/ Ø80x3/ Ø80x3/ Ø80x3/</td>
<td>Ø74x3/ Ø74x3/ Ø74x3/ Ø74x3/</td>
<td>Ø83x3/ Ø83x3/ Ø83x3/ Ø73x55</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Wheels nr. front, rear</strong></td>
<td>2/2, 2/4</td>
<td>2/2, 2/4</td>
<td>2/2, 2/4</td>
<td>2/2, 2/4</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Height of tiller</strong> h14 (mm)</td>
<td>1230</td>
<td>1230</td>
<td>1230</td>
<td>1230</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Height, lowered</strong> h13(mm)</td>
<td>85</td>
<td>75</td>
<td>85</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Lift</strong> h3(mm)</td>
<td>115</td>
<td>115</td>
<td>115</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Overall length</strong> L1(mm)</td>
<td>1530</td>
<td>1530</td>
<td>1530</td>
<td>1530</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Fork dimensions</strong> s/e/L (mm)</td>
<td>160/60/1150(1)</td>
<td>160/60/1150(2)</td>
<td>160/60/1150(3)</td>
<td>150/50/1150</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Distance betw. forks</strong> b5(mm)</td>
<td>450/520/550/685</td>
<td>450/520/550/685</td>
<td>450/520/550/685</td>
<td>520/550/685/838</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The noise level is less than 70dB.

1) L=1220 mm optional
2) L= 800/900/1000/1100/1220 mm optional

### Description of the safety devices and warning labels

![Safety and warning labels](image)

**Fig. 3: Safety- and warning labels**
The safety and warning labels should be placed according to figure 3. The advices on the truck are additional to this handbook. Please follow the operating instructions. If the decals are damaged or missing, please replace them. Your truck might be optional equipped with a parking brake or with a progressive parking and drive brake. How to use this kind of brakes is described in chapter 6.

d. Identification plate

| 1 | Designation, type |
| 2 | Serial number |
| 3 | Rated capacity |
| 4 | Eventually company logo |
| 5 | Name and address of the manufacturer |
| 6 | Net weight |
| 7 | Manufacturing date |
| 8 | Option, Wheel combination, fork length, width over the forks |

If sold to the EU, here the place of the CE marking

Fig. 4: ID-Plate

3. WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

⚠️ **DO NOT**

- Allow other person then the operator to stand in front of or behind the truck when it is moving or lifting/lowering.
- Overload the truck.
- Put foot in front of rolling wheel, Injury could result.
- Use the truck on a slope or inclined surface, the truck may become uncontrollable and create danger.
- Lift or carry people. People could fall down and suffer severe injury.
- Use truck with unstable, unbalanced loosely stacked load.
- Use the truck in explosive atmospheres.
Watch difference in floor levels when moving the truck. Load could fall down or the truck could get uncontrollable.

Keep watching the condition of load. Stop operating table if load becomes unstable. Practice maintenance work according to regular inspection.

This truck is not designed to be water resistant, therefore use it in dry atmospheres.

4. COMMISSIONING, TRANSPORTING, STORAGE/REASSEMBLING

a. Commissioning – Tiller assembling

After receiving our new hand pallet truck you may have to do following before firstly operating the table:

- Check if are all parts included and not damaged
- Do the work according to the daily inspections as well as functional checks.
- Eventually assemble the truck according to following instructions.

The commissioning weight is approximately 10kg / six- pack higher than the product weight.

Before assembling, please make sure, that the following supplied parts are included and not damaged:

- 1 pc tiller arm (2)
- 3 pc screws (14, fixed to the tiller interface of the chassis)
- 1 pc pre-assembled chassis with pump unit (1)

Note: The marked number on the tiller arm package and the chassis should be the same.

When attaching the handle, you had better squat just in front of the pallet truck.

a) Remove the 3 screws (14) form chassis tiller arm interface.
b) Take the tiller arm with the correct direction and insert the chain through the hole of the axle (15).
c) Assemble the tiller arm to the chassis by fixing the 3 screws (14).
d) Set the control lever of the handle to ‘RAISE’ position, then raise the lever plate with a screw driver and insert the adjusting bolt into the front slot of lever plate. Note: Keep the adjusting nut under the lever plate.

The draw-bar is now assembled to the pump.
b. Hydraulic valve adjustment

On the tiller of your pallet truck, you will find the control lever, which can be regulated in three positions:
- **Lower** — handle up, the lever moves back to the neutral, when released
- **Neutral** — handle in center position
- **Raise** — handle down

If necessary, you can adjust the lever according to following steps (fig. 7):

a) If the forks elevate while pumping in the **Neutral** position, turn the adjusting nut on the adjusting bolt clockwise until pumping action does not raise the forks and the **Neutral** position works properly.
b) If the forks descend while pumping in the **Neutral** position, turn the adjusting nut counter-clockwise until the forks do not lower.
c) If the forks do not descent when the control handle is in the **Lower** position, turn the adjusting nut clockwise until raising the control handle lowers the forks. Then check the **Neutral** position according to fig. 7 and be sure that the adjusting nut is in the proper position.
d) If the forks do not elevate while pumping in the **Raise** position, turn the adjusting nut counter-clockwise until the forks elevate while pumping in the **Raise** position. Then check the **Lower** and **Neutral** position.

c. Foot brake (Optional for some models)

If the truck is ordered with a foot brake, please follow the next instructions. The foot brake might be already assembled with the truck.

a) Remove the steering wheel (310).
b) Put the Holding sleeve (341) in the under parts of pump body (322), and take off the parts from (310) one by one. Fasten the bolt (340) in the fixed hole.
c) Install spring (342), brake plate (344), foot pedal (345) and (spring) washer (346) on the fixed seat (341) one by one. Then screw the locknut (347) on the fixed seat (341).
d) Install the grease nipple (343).

d. Progressive- drive- and parking brake (optional for some models)

If the truck is equipped with the progressive drive and parking brake, the braking lever as well as the bowden cable already assembled to the tiller arm.

a) Turn the pump 90 degree to right side, then pass through the brake cable behind the thrust plate. (Fig. 9)
b) Put the head of the brake cable into the groove of the hinge pin.
c) Then tug the brake cable, let the head of the outer sleeve of the cable into the hole of the holding pin.
e. Transporting
For transporting, remove the load, lower the truck to the lowest position and lash it safe with dedicated lashing straps.

f. Storage/ Reassembling
For storage, remove the load, lower the truck to the lowest position, grease all in this handbook mentioned greasing points (regularly inspection) and eventually protect the truck against corrosion and dust. Jack the truck safety, so that there will be no flattening after storage. Reassemble the tiller in the opposite direction of the assembling.

5. DAILY INSPECTION
This chapter describes pre-shift checks before putting the truck into operation. Daily inspection is effective to find the malfunction or fault on the truck and can maximize the lifetime. Check the truck on the following points before operation.
Remove load from truck and lower the forks to the lowest position.

⚠️ Do not use the truck if any malfunction or fault is found.

- Visually check for structural deformation or cracks of arms, forks, or any other component; and unusual noise or binding of the lifting mechanism.
- Check if there is any oil leakage.
- Check the vertical creep of the lifting mechanism.
- Check the smooth movement of the wheels.
- Check if there are any particles or damages on the wheels.
- Check if all the bolts and nuts are tightened firmly.
- If equipped, check the brake.
- Verify that all labels are in place.

6. OPERATING INSTRUCTIONS
- When operating the truck, the operator has to wear safety shoes.
- The truck is intended to be used for indoor applications with ambient temperatures between +5°C and + 40°C.

⚠️ The operating lighting must be minimum 50 Lux.
- It is not allowed to use the truck on angled surfaces.
- Never leave a loaded pallet truck unattended.

a. Parking
Lower the forks to the lowest position and park the Hand pallet truck on a smooth and even level ground where the truck not disturbs any other operations. If equipped with a brake use the brake for parking the truck acc. to the description further below.
b. Lifting

Check that the load does not exceed the loading capacity of the pallet truck. Roll the pallet truck with its forks slowly under the pallet/load until the back end of the fork rests against the load (Fig. 9). Shift the operating lever down to the Lifting position. Lift the load by up- and down movements of the tiller arm.

The load must be evenly distributed across both forks.

DO NOT OVERLOAD THE TRUCK!

Fig. 10: Load conditions

! Fig. 10: Load conditions

c. Lowering

Do not put foot or hand under the lifting mechanism.

Lower the load by shift the operating lever up to the lowering position carefully. By releasing the lever, the lowering movement will stop. Ensure there is adequate clearance behind, then move the pallet truck away.

d. Moving

- Do not operate the truck on a slope or inclined surface.
- Watch difference of floor level when moving lifter. Load could fall down
- Make the load stable to prevent it from falling down.
- The truck might be not equipped with a brake. In this case the braking distance is longer and depends on the operator.

If equipped, release the brake.
Move the truck by pushing or pulling the tiller arm.
The tiller arm is connected to the steering rollers. The wheels are steered automatically by moving or steering the tiller arm.

e. Parking-/ Footbrake (optional for some models)

Follow these instructions, if a parking-/footbrake is equipped with the truck (fig. 1, pos. 8).
To apply the brake step on the “LOCK” side of the Brake plate (fig. 8, pos. 345) until its angle is 45°. To release the brake step on the “MOVE” side of the Brake plate (fig. 8, pos. 345) until it is in horizontal position.
f. Progressive drive- and parking brake (optional for some models)

Follow these instructions, if a progressive drive- and parking brake is equipped with the truck (fig. 1, pos. 9). By pulling the lever of the progressive parking and foot brake, the truck will brake smoothly to the desired adjustment. To park the truck, after fully pulling the lever, the small latch on the braking lever must be moved to the right, then the operator can release the lever. By start operating, the truck, pull the lever and then swing the latch to the left side, then release the lever.

![Lever drive- and parking brake]

Depending on the load conditions the braking behavior is changing. Please do not overstress the brake, it could generate loss in braking capacity.

g. Quick Lift (optional for some models)

When the load is less than 120kg, the pallet truck has the quick-lifting function. It is about 5 times pumping to lift truck from the min. height to max. height. When the load is more than 120kg, the pumping function will automatically switch to a normal lifting speed.

h. Malfunctions

If there are any malfunctions or the truck is inoperative, please stop using it, place the truck at a safe place. Avoid further usage.
Inform immediately the manager and, or call your service.

7. REGULAR MAINTENANCE

- Only qualified and trained personnel are allowed to do service on this truck.
- Before servicing the truck, remove the load and lower the forks to the lowest position.
- Completely immobilize pallet truck before working on components that might pinch fingers or hands if movement were allowed.
- Use approved and from your dealer released original spare parts.
- Please consider that oil leakage of hydraulic fluid can cause failures and accidents.
- It is allowed to adjust the pressure valve only from trained service technicians.
- Waste material like oil, used batteries or other must be probably disposed and recycled according to the national regulations and if necessary brought to a recycling company.
- All bushings and bearings have been lubricated at the factory. To increase their life, regular maintenance is recommended. Using the appropriate grease for the application and lubricate each grease fitting every 6 months.
- Harsh environments may require more frequent maintenance.

If you need to change the wheels, please follow the instructions above. The wheels must be round and they should have no abnormal abrasion.
a. Maintenance

DAILY
- Follow chapter 5.

MONTHLY
- Check hydraulic oil level (more frequently for high use applications).
- All bearings and shafts are provided with long-life grease at the factory. Long-life grease should be applied to the lubrication points at monthly intervals or after each time the truck is cleaned. Clean off dirt and debris.

EVERY SIX MONTH
- Change oil (more frequently if color has substantially darkened or feels gritty). The required hydraulic fluid type is ISO VG32, its viscosity should be 30cSt at 40°C, total volume is about 0.3 l.

  NOTE: If hydraulic oil is milky white in color, water is in the hydraulic system. Change the hydraulic oil immediately.

Before starting operating the truck, ensure that all markings and decals are on the right place and not damaged (acc. to fig. 3). If necessary replace the decals.

b. Deaeration of the hydraulic system

Air may find its way into the pump during transportation, tilting or usage on uneven ground. It can result in not elevating forks whilst pumping in the Raise position. The air can be removed in the following way: Move the control handle to the Lower position, then move the tiller down several times. Thereafter normal operation can be resumed.

c. Adding hydraulic oil to the pump reservoir

- Ensure forks are in lowered position.
- Lay pallet truck on either side. Position drain plug of hydraulic cylinder up.
- Remove the screw plug.
- Add hydraulic oil until level of oil is at bottom of hole.
- Replace drain plug, upright the truck

8. TROUBLE SHOOTING

- If the truck has malfunctions follow the instructions, mentioned under chapter 7.
Table 2: Trouble shooting

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Symptom</th>
<th>Possible Causes</th>
<th>Corrective action</th>
</tr>
</thead>
</table>
| 1   | Forks don’t raise, don’t raise fully, or raise slowly | a) Low hydraulic fluid level or impurities in oil.  
b) Control lever is out of adjustment.  
c) Load is too heavy. Overload release valve is being activated.  
d) Temperature is too low and the hydraulic oil has become too thick.  
e) Air in the hydraulic oil. | a) Add approved hydraulic fluid or change oil as noted in chapter 7.  
b) Follow the procedure for adjusting the control lever in chapter 4.  
c) Reduce load.  
d) Move truck to a warmer location.  
e) Deaerate the hydraulic pump. (see chapter 7) |
| 2   | Forks don’t lower or don’t lower fully       | a) Obstacle located under truck, in fork mechanism, etc.  
b) Control lever is out of adjustment.  
c) Fork was left in a raised position for an extended time causing exposed piston rod to rust.  
d) The piston rod or pump is deformed due to over-loading or uneven loading. | a) Use caution removing the obstacle.  
b) Follow the procedure for adjusting the control lever in chapter 4  
c) Keep fork in the lowest position when not in use and keep piston rod well lubricated  
d) Replace the piston rod or pump |
| 3   | Forks lower without putting the control lever in the “lower” position | a) Oil impurities are preventing the release valve from fully closing.  
b) Some hydraulic components or seals are cracked or worn.  
c) Control lever is out of adjustment. | a) Drain and replace hydraulic fluid with approved fluid as noted in chapter 7.  
b) Inspect and replace components as needed.  
c) Follow the procedure for adjusting the control lever in chapter 4 |
| 4   | Oil leakage                                 | a) Worn or damaged seals  
b) Other cracked or worn parts | a) Replace seals  
b) Replace damaged parts |

9. HYDRAULIC CIRCUIT

[Hydraulic diagram]

Fig.12: Hydraulic diagram
10. SPECIALIZED STIPULATIONS FOR THE US-AMERICAN MARKET

The content in this chapter is specialized for the US-American market.

Operating this truck requires knowledge which can be acquired from this instruction handbook. This handbook must be kept available throughout the entire period of use of the truck.

YOU MUST BE TRAINED AND CERTIFIED TO OPERATE THIS TRUCK! READ AND OBEY ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND ON THE TRUCK!

Only properly trained operators are allowed to operate a powered industrial truck. Your employer must train you and certify, that you are qualified to operate this truck. Depending on the context in this operating manual, the user can refer to several people, including the owner of the truck, anyone who leases or borrows this truck, and the operator as defined in ASME B56.1. Please pay attention to the section in ASME B56.1 concerning the operator. In this standard, it is defined that the safe operation is the responsibility of the operator (ASME B56.1-2003, Part II, section 5.1.1). You and others can be seriously injured or even killed if you don’t use this truck correctly. Before operating your truck, inspect your truck and ensure that it is in correct working order. This truck was designed and built to current industry and government standards. For more information see following:
- ASME B56.1 (American Society of Mechanical Engineers)
- OSHA §1910.178 (Occupational Safety and Health Act)
- ANSI Z535.4 (American National Standards Institute)

⚠️ WARNING ⚠️ If not followed, warning indicates hazard situations which may lead to moderate injury. The instructions or precautions to this message must be observed to avoid the potential risk of injury or death.

Decals on your hand pallet truck according to chapter 2c:
- Sign operating instruction (A)
- Sign read and follow this instruction (B)
Sign capacity (D)
sample, your present truck might have a higher capacity!

\[ Q_{\text{max.}} \ 300\text{kg} \]

Sign prohibited use (F)

Sign warning stay clear stop truck (E)

WARNING
It is law, you must be certified and trained to operate this truck. Misuse can result in serious injury or death to you or others. All instructions and warnings on the truck and the instruction handbook must be obeyed.

Avoid being crushed. Keep head, arms, hands, legs and feet within the operator area. While travelling be careful when parts extend the truck or its edges. Stop truck completely and set the parking brake, if equipped. Immediately exit and move away from truck in emergency. Look where you are going.

Never ride or stand on forks. Riding or standing on forks or lifted load can cause a fall resulting in serious injury or death. Use extreme caution near docks.
11. DECLARATION OF CONFORMITY (valid, if sold within the EU)

[GB] CE Declaration of Conformity

The signatory hereby declares that the industrial truck described below in detail complies with the European Directive 2006/42/EC (Machinery Directive) including amendments as well as the legislative decree to incorporate the directives in national law. The signatory is individually authorized to compile the technical documents.

[D] EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichner bescheinigt hiermit, dass das im Einzelnen bezeichnete Flurförderzeug den Europäischen Richtlinien 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie) einschließlich deren Änderungen sowie dem entsprechenden Rechtsverordnung zur Umsetzung der Richtlinien in nationales Recht entspricht. Der Unterzeichner ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.

[EL] ΕΚΛΗΡΩΣΗ ΣΥΜΒΑΝΤΟΤΗΤΑΣ

Η υπογραφή αυτή διαμορφώνεται σύμφωνα με τη διεθνή διάταξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης 2006/42/ΕΟ (Ενότητα Μηχανών), συμπεριλαμβανομένης των επανασχεδιασμών, καθώς και των νομοθετικών διατάγματων για την άποψη της Εθνικής Νομοθεσίας. Οι υπογραφές είναι σε όλες τις περιπτώσεις έξαρτησιμοί στην τεχνική δocumentación.

[ES] DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Las firmas presentadas por la presente que los artículos designados individualmente satisfacen a las directivas europeas 2006/42/CE (directiva de máquinas), y comprueban sus modificaciones o permutaciones del documento legal para la implementación de tales directivas en el derecho nacional. Los firmantes son individuales y autorizados a compilar los documentos técnicos.

[NL] REKEN CE-VERKLARING

De ondertekenaars verklaren hiermee, dat de hieronder genoemde transportmiddelen voldoen aan de Europese richtlijnen 2006/42/EG (Vermindering Richtlijn), inclusief de wijzigingen en wetgeving van de omzetting van de richtlijnen in nationaal recht. De ondertekenaars zijn individueel gemachtigd de technische documentatie te samen te stellen.

[PT] DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Os assinatários aqui expressamente autentificam que todos os veículos industriais descritos em pormenor cumprem as directivas europeias 2006/42/CE (directiva relativa a máquinas) incluindo as suas alterações e o respectivo documento legal com vista ao cumprimento das directivas no em quadro legal nacional. Os assinatários dispõem de uma autorização individual que lhes permite compilar a documentação técnica.

[FI] DEKLARATIONI DI CONFORMITÀ CE

Con la presente i firmanti attestano che il veicolo per movimentazione interna è conforme alla direttiva europea 2006/42/CE (Direttiva Macchine), comprese le relative modifiche, nonché al documento legale per la trasposizione di tali direttive nel diritto nazionale. I sottoscritti sono singolarmente autorizzati alla creazione della documentazione tecnica.

[BG] ЕВРОПЕЙСКА АБСОЛУТНА НА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото подписани утвърждаваме, че специфичното тук моторно подемно-транспортно средство отговаря на Европейските direktivи 2006/42/ЕО (Директива за машините), включително на техните изменения, както и на съответното постановление за прилагане на директивите в национално право. Подписанията са съответно упълномощени по отделно да съставят техните документации.

[FIJ] EU-YHENDUMSKUUSUSSELOSTUS

Allekirjoittavat todistavat täten, että yksilöity moottorirajamaa vastaa eurooppalaista direktiiviä 2006/42/EC (Koaksi direkttivi) kaikeen muutokseen tekojäsenenkin sekä säännöksiin osaltaan osaksi kansainvälistä lainsäädäntöä. Allekirjoittajilla on kuitenkin erikseen vaalatueld laatiota teknisiä dokumentteja.

[GR] ΑΝΑΔΟΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΤΗΣ ΕΟΚ

Οι υπογράφοντες βεβαιώνουν διά της παρούσης ότι ο λεπτομερώς περιγραφεμένος μηχανοκίνητος φορέας διαδρόμου συμμορφώνεται προς την Κοινοτική Οδηγία 2006/42/ΕΚ («Μηχανες»), συμπεριλαμβανομένων των τροποποιήσεων, καθώς και των νομοθετικών διατάξεων για τη μεταφορά Οδηγιών στην εθνική νομοθεσία. Οι υπογράφοντες είναι σε κάθε περίπτωση εξουσιοδοτημένοι ατομικά να καταρτίσουν τα τεχνικά έγγραφα.

[H] EU-KONFORMITÁSI NYILATKOZAT

Alúrlóttak ezennel igazolják, hogy a részeszleten leírt, gőzi meghatározású önjáró targoncát megfelel a 2006/42/EK (Gép Irányelv) Európai Irányelveknek, beleértve azok módosításait, valamint az irányelvek nemzeti jogba bőröndben átültetésére irányuló, megfelelő jogi rendelkezést. Továbbá az alúrlókkat minden egyéb rendelkezések meghatalmazásával arra nézve, hogy összefoglalhatja a műszaki dokumentációt.

[LT] ES atitikimo deklaracija

Žemiau pasirašę asmenys patvirtina, kad atskirai aprašytas elektros varomas pramoninis veikėjas atitinka Europos Sąjungos direktyvą 2006/42/EB (Mašinos direktyva), įskaitant ir jos pakeltimus bei tai atitinkančius teisės aktų dėl direktyvų įgyvendinimo nacionaliniuose teisės aktuose. Pasirašę asmenys yra atskirai atitinkamai įgalioti sudirbinti techninius dokumentus.

[LV] ES atbilstības deklarācija

Ar šo zemāk parakstījušās personas apliecina, ka detalizēti aprakstītie mehāniskais piederums iekrāļējs atbilst Eiropas Savienības direktivām 2006/42/EB (Mašīnu direktīva), ieskaitot to izmaiņas, kā arī atbilstošo tiesisko rīkojumu direktīvu pielāgošanai nacionālajai likumdošanai. Parakstījušās personas ir atsevišķi pilnvaroti sastādīt tehniskās dokumentācijas dokumentācijas.

[N] EU-KONFORMITETSKÆRÆRING

Undertegnede bekrefter hermed at de enkelte betegnede gaffeltruckene med kraftdrift oversensstemmer med de europeiske retningsslinjerne 2006/42/EC (masinretningsslinje) med endringer, samt den tilsvarende rettsforordning til implementering i nasjonal lovgevning. De undertegnede er hver for seg bemyndiget til å sammenstille de tekniske dokumentene.
[PL] DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI UE
Sygnatariusze potwierdzają niniejszym, że wyszczególniony wózek jezdniowy z napędem odpowiada dyrektywie europejskiej 2006/42/WE (Dyrektywa maszynowa) wraz ze zmianami oraz rozporządzeniem prawnym dotyczącym wdrożenia dyrektywy do prawa krajowego. Każdy z sygnatariuszy jest upoważniony do samodzielnego zestawienia dokumentacji technicznej.

[SLO] EU IZJAVA O SKLADNOSTI
Podpísané osoby týmto potvrdzujú, že podrobne popísaný mechanicky poháňaný pozemný dopravník zodpovedá európskym smernicím 2006/42/ES (smercica o strojnych zariadeniach) vrátane ich zmien, ako aj príslušnemu právnomu uvedeniu v národnom práve. Podpísané osoby sú vždy jednotlivé splnomocnené na zostavovanie tehnické dokumentácie.

[RO] DEKLARAREA DE CONFORMITATE CE
Subsemnarii, prin prezenta că utilizau de transport uzinal ca mașină cu motor, descris individual, corespunde directivelor europene 2006/42/CE (Directiva privind mașinile) inclusiv modificărilor lor, precum și actului legislativ corespunzător pentru transpunerea directivelor în dreptul național. Semnatarii sunt împotrivitui individual să redacteze documentația tehnică.

[RUS] Декларация соответствия стандартам EC
Настоящим лицо, подписавшие документ, удостоверяют, что описанное ведомственное средство с силовым приводом в указанной спецификации соответствует Европейским директивам 2006/42/EG (Директива о машинах), включая изменения в них, а также соответствующему правовому документу по трансформации директив в национальное право. Каждое по отдельности лицо, подписавшее документ, имеет полномочия для составления технической документации.

[SK] vyhlášenie o zhode
Podpísané osoby sú vždy jednotlivo splnomocnené na zostavovanie technickej dokumentácie.

[S] EG-KONFORMITETSFRÅLÆGGELSE
Undertecknad intygar härmed att den specificerade trucken är tillverkad i överensstämmelse med de Europeiska direktiven 2006/42/EG (Maskindirektivet), inklusive ändringarna i dessa och motsvarande harmoniseringar i nationell rätt.Undertecknade är var och en för sig berättigad att sammanställa de tekniska dokumenten.

[SLO] EU IZJAVA O SKLADNOSTI
Podpisani potrjujemo, da podrobno opisano gnano vozilo za talni transport ustreza Evropski direktivi 2006/42/ES (Direktiva o strojih), vključno z njenimi spremembami in ustreznim pravnim uredbam za izvajanje direktiv v nacionalno zakonodajo. Podpisniki so posami upoštevani pooblaščeni za sestavljanje tehnične dokumentacije.

[TR] AB Uyguluk Açıklaması
İmza sahipleri bu yazılı belirtilen kuvvet tahrikli araçların Avrupa Yönetimlerinin 2006/42/EG (Maçineler Yönetmeliği), bunun getirdiği değişikliklere ve yasal yönetmeliklerin ulusal yasaya göre değişmesi için olan yasal genelge ve uygulama anayla makamlarır. Her bir imza sahibi teknik belgeleri oluşturma konusunda yetkilidir.

(1) Type/ Typ/ Tipo/ Modello/ Тип / Tüüp:
(2) Serial No./ Serien-Nr./ N°. de série/ Serienummer/ Nº de serie/ Numero di serie/ Серийний номер/ ΑΡΙΘΜΟ ΣΕΙΡΑΣ:
(3) Year of constr./ Baujahr/ Année de constr./ Bouwjaar/ Ano de constr./ Anno di costruzione/ Produktionsår/ Byggeår/ Tillverkningsår/ Valmistusvuosi / Iżgatavosanas gads / Gamintojas arba šalyje reziduojantis atstovas:
(4) Manufacturer or his authorized representative in Community/ Hersteller oder in der Gemeinschaft ansässiger Vertreter/ Fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté/ Fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gemachtigde/ Fabricante o representante establecido en la Comunidad/ Construttore o Representante estabelecido na Comunidade/ Costruttore oppure nella Comunità/ Fabrikanter eller dessens Faellesskabet etablerede befældmaatgigde/ Producent eller agent innen felleskapet/ Tillverkare eller representant inom EU/ Valmistaja tai yritysmaassa oleva edustaja/ V’robce nebo jeho zastupujič/ Produkcionar ili njegov predstavnik u EU (Wspólnota Europejska)/ Κατασκευαστής ή ο έκδοτης της επίσημης οδηγίας/ Úředníci vydavatelé, kteří jsou v EU registrováni/ Izgatavošanas gads / Gamintojas arba šalyje reziduojantis atstovas:
(5) Date/ Datum/ Data/ Fecha/ datum/ Data/ datum/ Datum/ Datum/ datum/ tarih:
(6) Authorised signatory/ Im Auftrag/ pour ordre/ Incaricato/ Po orden de/ por procuração/ op last van/ på vegne af/ på uppdrag/ psta./ Útsettad/ pavesed/ v.i. / Po poruchowiu / meghívásábol (helytelenül) / z pověření / z poverenia / po nalogu / na polecenie / din sarcina / adina / Θεσμική / ΑΥΘΕΝΤΗΣΗ